



## « Sur la piste des éléphants ».

### Campements et chantier d'écovolontariat

#### Mali Burkina Faso.

##### **Pourquoi cette mission ?**

Depuis 2004, mille traces équipe les gardes forestiers d'Afrique de l'ouest pour les aider à protéger les éléphants.

Cette année nous avons décidé de faire des campements près des villages de la zone à éléphants pour faire venir des écovolontaires et des touristes, car 1 éléphant vivant rapporte aux villageois autant que 100 éléphants morts !

Jeudi 10 juin 2010, François Morel et Jean-marie Ouary sont partis à 10h00 de Rousset en Vercors pour acheminer un camion rempli de matériel pour ces campements à destination du Mali et du Burkina Faso.

En juillet 2010, 15 écovolontaires vont rejoindre Jean-Marie et François au Mali pour un chantier dans la zone désertique du Mali, le Gourma, pour curer une mare déjà existante qui a besoin de retrouver de la profondeur pour limiter l'évaporation. Cette mare utilisée depuis des millénaires par les éléphants risque de disparaître.

L'opération tombe à pic car ce mois dernier 20 éléphants sont morts de soif dans le Gourma Malien.

##### **Les partenaires :**

- L'association Mille Traces : l'organisateur et financeur
- La Fondation Nature et Découvertes : financeur
- Association A Pas de Loup : recrutement des écovolontaires
- La Société Nationale de Protection de la Nature, à travers Pierre Pfeffer qui nous à lancé dans ce projet.
- L'association ASPAS : financeur
- Drôme enseigne pour des autocollants
- Auto sécurité pour les contrôles techniques
- SAMSE pour du matériel
- Tôlerie industrielle, Éric Billard, plaques de désensablage
- Cabanon pour une aide pour les tentes
- Nos amis africains, surtout Bourama Niagaté pour le soutien logistique en Afrique.
- L'école de Saint Agnan en Vercors, pour des cartables.

##### **Comment cette mission ?**

Deux chauffeurs et un camion Ford chargé de :

- 12 grandes tentes
- 2 groupes électrogènes,
- 2 éviers
- 20 lits de camps
- 2 panneaux solaires
- 2 bacs à douche
- Matériel de cuisine
- De l'outillage électrique, plomberie, et mécanique
- Diverses choses à offrir : ordinateurs (services conservation nature), bouteilles de gaz et brûleurs (anti déforestation), jouets (orphelinat), médicaments (dispensaires).

Ce camion parti le 10 juin 2010 de Rousset en Vercors, doit rejoindre Sète pour embarquer à bord d'un bateau pour 2 jours de traversée avant d'arriver à Tanger (Maroc), ensuite 10 jours plein sud à travers le Sahara Occidental, la Mauritanie, puis le Mali.

Le 1er juillet, 15 écovolontaires arrivent par avion à Bamako pour aller creuser la mare, planter des arbres, installer l'antenne radio livrée en 2006, observer la faune sauvage et rencontrer les villageois. Le 15 juillet, toute la troupe part pour le Burkina Faso (Boromo) pour livrer et monter le deuxième campement et poser des clôtures répulsives (piment, poivre) pour écarter les éléphants des cultures. Retour prévu en avion le 22 juillet.

##### **Les jumelages**

###### Jumelage de la commune de Saint Agnan avec le village de Koudian (Mali)

Le village de Koudian est situé dans la réserve du Bafing au Sud Est de Bamako. Il se trouve dans une zone très pauvre. À proximité survivent les derniers chimpanzés de l'Afrique de l'Ouest.

La Commune de Saint Agnan offre le camion Ford utilisé par la mission au village pour servir d'ambulance.

###### Jumelage de l'école de Saint Agnan avec l'école Koudian (Mali)

Les enfants de la zone ne peuvent pas tous aller à l'école (transport absent, travail aux champs). L'école de Saint Agnan offre 100 cartables et des crayons de couleurs pour aider la scolarisation de quelques enfants (il y a 500 élèves dans l'école).

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

## Le 14/06/2010. Message téléphonique retranscrit.

Bonjour à tous et toutes,  
Nos deux équipiers vont bien. Sans nouvelles depuis 4 jours, l'inquiétude commençait à se faire sentir... mais il s'agissait juste d'un souci technique. Un petit message très court nous annonce qu'ils ont bien débarqué mais que les formalités administratives ont été plus longues que prévues. Ils ont repris la route hier lundi 14 juin au matin.

A très bientôt, Véronique

## Le 15/06/2010. SMS

Rabat visa Mauritanie OK. Bonne route et petit-déjeuner à Tiznit. Bises à tous. JM et F.

## Le 16/06/2010. Message téléphonique retranscrit.

*Driiing !!!!*

- Allô ?

- *Oui c'est moi, devine où on est !*

- Heu...

- *Boujdour !!! et pas de panne !*

Pour la petite histoire en 2006, le moteur du Master chargé de matériel nous avait lâché, et l'équipe avait passé près d'une semaine à Boujdour, le temps d'une réparation...

J'ai enfin eu une explication claire sur la raison du retard à Rabat : contrairement renseignements pris, les bureaux pour la délivrance des visas étaient fermés le week-end. Nos amis ont dû attendre jusqu'à lundi matin pour obtenir le précieux sésame.

Ils ont donc beaucoup roulé pour rattraper le retard. Le camion se comporte bien, et consomme peu.

Ils envisagent d'arriver vers Dakhla pour la nuit.

## Le 16/06/2010. SMS.

Bivouac dans trou du c. du monde (tropique du Cancer). Bises à tous. JM et F.

## Le 16/06/2010. SMS perso.

"Bivouac au sud du tropique du Cancer. Beaux sables. Je t'embrasse. F+".

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

## Le 17/06/2010. Message téléphonique retranscrit.

Le passage entre les deux frontières s'est bien passé, François a récupéré la taxe de 300 € imposée à l'arrivée au Maroc. Avec beaucoup de précautions, le camion passe dans le sable, et nos amis ont retrouvé Ahmed Botobar, notre guide ami. Apparemment la situation est difficile, peu de boulot.

Ils sont attendus à Arkeis, petit village de pêcheurs du Parc National du Banc d'Arguin, pour des retrouvailles amicales (je rappelle que nous avons fait connaissance en 2004, déposé un groupe électrogène en 2006, qui fonctionnait encore en 2008). Cette fois çï François a tenu à apporter des jouets en bois pour les enfants. J'ai entendu parler de langouste pour le repas. L'occasion de sortir les bières offertes par Sylvie !

Le prix de l'essence en Mauritanie est presque le double de celui du Maroc.

## Le 18/06/2010. SMS vers 17h00

Roulons à 90 sous 40 degrés. Direction Nouakchott.

## Le 18/06/2010. SMS vers 23h00.

Bien arrivés à Nouakchott, climat côtier... Tout va mieux. Les deux prochains jours seront les plus durs ! À demain. Nous vous embrassons.

## Le 19/06/2010. Messagerie à 11h41.

Coucou, on est sur la route de l'espoir, à un peu plus de 100km de Aleg\* beaucoup de vent, beaucoup de sable, déjà beaucoup de chaleur, on devrait être le 20 au soir la frontière du Mali, que Bourama fasse tout ce qu'il faut pour que le passage se passe bien.

\*Pour mémoire Aleg est la petite ville où en 2007, 4 ressortissant Français avaient été tués.

## Le 19/06/2010. Appel téléphonique à 20h00.

« Nous sommes coincés entre quatre éléments : le fer à repasser, le grille pain, le sèche cheveux et la sableuse.... Il fait 45,5°C dans le camion, nous avons fait une bonne étape : plus de 500km, nous sommes à Kiffa. Mais tout va bien, nous dormons en auberge ce soir et la frontière du Mali est toujours prévue pour demain. » Bises à tous.

## Le 21/06/2010. Message répondeur à 01h13.

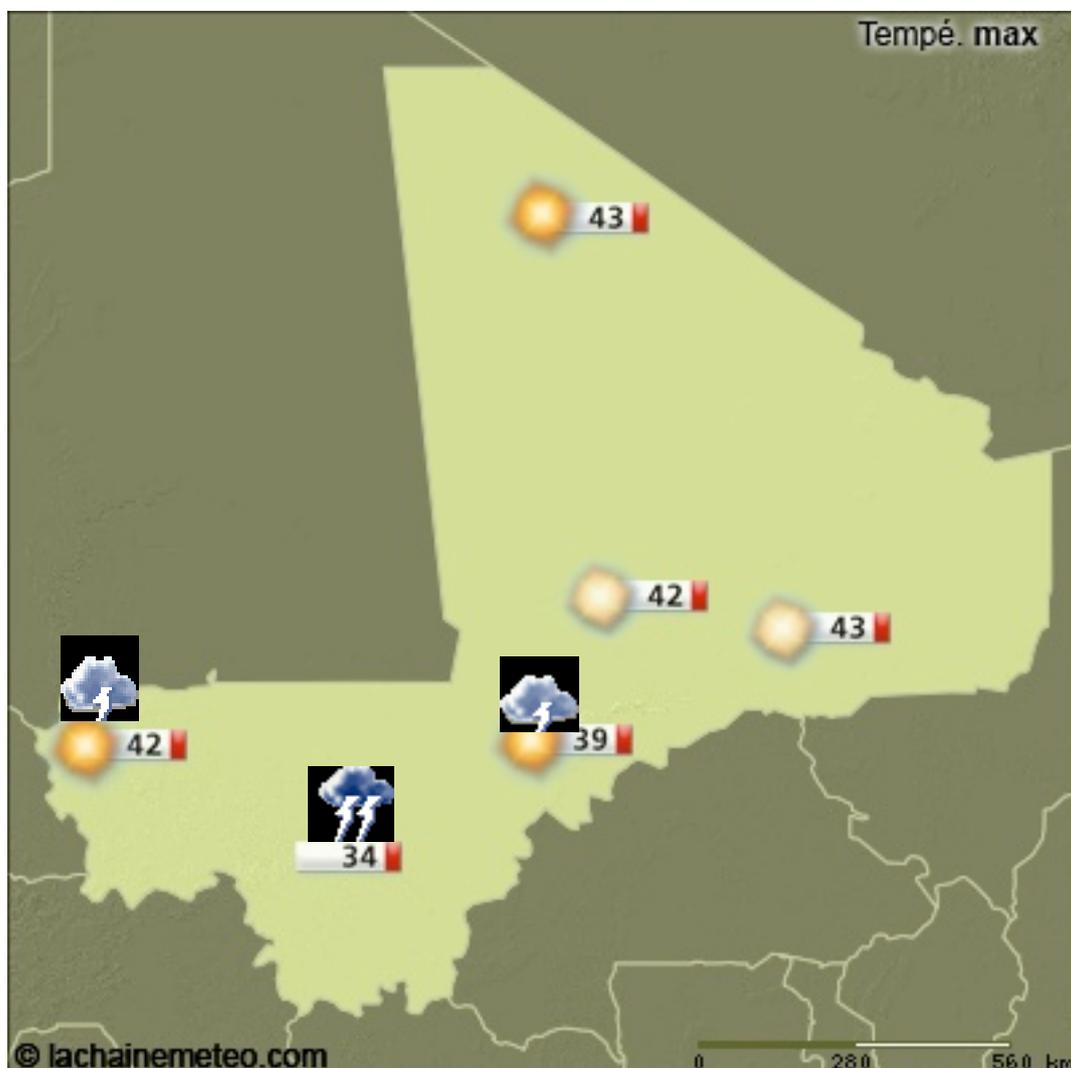
Après une attente de 4 heures au soleil en attendant le collègue de Bourama envoyé à notre rencontre pour le passage de la frontière, nous avons finalement pu passer sans encombre pour rejoindre le campement forestier pour la nuit. Nous sommes à environ 300 Km de Bamako.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

## Le 21/06/2010. Appel rapide à 17h45.

Nous sommes à Bamako dans le bureau de Bourama, tout va bien, nous allons nous reposer un peu et nous organiser pour la suite avec tout le matériel, avant de reprendre la route jusqu'au lieu du montage du campement.

Météo de cet après-midi au mali.



## Le 22/06/2010. Mail.

Ma Véro bonjour,



Les amis sont bien arrivés à Bamako. Après de bons verres d'ananas et un déjeuner au restaurant « Assiette Africaine » ils ont eu à faire des échanges d'Euro en CFA. A 16h45 départ pour leur nichoir au palace des Mille Traces et AMEPANE dans la maison de leur frère et ami de toujours Bourama NIAGATE au quartier "YIRIMADIO". Une fois arrivés, les amis ont immédiatement commencé à creuser le fond

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

de leur camion pour faire descendre les tentes qui doivent retourner en ville avec Bourama dans son véhicule qui doit ce matin partir avec les malles et les tentes pour San et Douentza.

En ce moment les amis ne sont pas sortis de leur terrier ou sinon ne sont pas arrivés dans mon bureau. La journée sera consacrée à leur présentation aux autorités à la Direction Nationale des Eaux et Forêts, partenaires des Mille Traces, depuis 2002. J'ai bien reçu des amis tous les colis destinés aux enfants du Bafing et moi-même. Merci toujours. Je te fournirai la suite si jamais la connection ne nous trahissait pas. Je t'embrasse,  
Bourama NIAGATE.

## Le 22/06/2010. Copie de compte-rendu de rencontre.

*Monsieur le Directeur Régional,*

*Je vous informe que tous les deux ans, notre partenaire, l'ONG Mille Traces vient au Mali pour apporter des appuis institutionnels aux agents forestiers pour la sauvegarde des éléphants. Et comme vous le savez, en 2007, cette ONG avait apporté une antenne pour la surveillance des éléphants dans leurs écosystèmes de parcours. L'antenne en question qui n'a pas été mise en place pour des questions de sécurité se trouve actuellement au niveau du cantonnement forestier de Douentza.*

*Cette année, Mille Traces est revenue avec force non seulement pour la mise en place de ce matériel très important pour le suivi écologique des pachydermes, mais aussi, pour introduire un groupe de jeunes écovolontaires qui viendront pour:*

- aménager une des mares dans le Gourma;*
- participer au reboisement des abords de cette mare;*
- installer un campement mobile.*

*Ainsi, pour la mise en oeuvre de ces activités, le véhicule de l'OPNBB est allé ce matin avec des tentes et des malles métalliques pour l'accueil des 13 jeunes écovolontaires qui commenceront à venir à Bamako à partir du 29 juin. Ils voyageront par le transport en commun à partir du 02 juillet et séjourneront jusqu'au 10 juillet à Douentza. Après leur séjour au Mali, l'équipe se transportera vers le Burkina Faso qui les recevra pour les mêmes opérations.*

*Ce matin, les responsables de Mille Traces (Jean Marie OUARY et François MOREL) ont été reçus par le Directeur National et son Adjoint. Cette audience a permis à la Direction Nationale des Eaux et Forêts de réitérer ses reconnaissances à l'ONG qui assiste toujours plusieurs Etats de l'Aire de répartition des éléphants en Afrique de l'Ouest. Au cours de l'audience, le Directeur a fait un brillant exposé sur la situation écologique que traversent actuellement les populations d'éléphants du Gourma, qui a beaucoup touché nos partenaires. Très émus, ils ont promis de venir avec des grands moyens (camion et pelle) pour faire face aux problèmes d'adduction d'eau.*

*Bourama NIAGATE*

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Le 23/06/2010. Mail.

Ma Véro bonjour,

Je viens te dire que nos deux amis sont en forme et prêts à prendre la route pour San avec une virgule au Centre Forestier pour déposer les colis et éventuellement échanger sur les possibilités d'avoir le car du centre pour le tronçon San - Burkina Faso. Au moment où je t'écris ce mail, ils se trouvent avec moi. JM est entrain de charger l'une des grosses citernes dans le petit car. Il va finir de faire ce travail et il prend avec François du jus d'ananas. Donc je te contacterai une fois qu'ils prendront la route. Nos amis vont dormir à San avec le Chef de Cantonnement Forestier.

Par rapport aux deux collègues qui étaient partis avec les malles et les tentes à Douentza, ils ont amorcé depuis 6h le retour pour Bamako.

Bisous.

Bourama

Le 23/06/2010 Mail

Je viens te fournir les dernières nouvelles de nos deux pilotes. Après la Direction du Parc National et Réserve de Biosphère de la Boucle du Baoulé, les voici sur la route de San avec une petite escale au Centre Forestier pour évacuer les matériels destinés à nos amis logeurs. Rencontre avec le Directeur Adjoint de ce Centre, le Lieutenant Colonel Makan MANGARA.

Des échanges, certainement sur:

- le calendrier d'arrivage des écovolontaires;
- les logistiques d'hébergement;
- la possibilité d'avoir le car du Centre pour le voyage de Douentza et du Burkina Faso, par ce que les 4x4 de Bourama ne sont pas immatriculés pour partir vers ce pays.

Départ pour San et virgule auprès de la forêt classée de la Faya pour rencontrer le Directeur du Centre Forestier le Lieutenant Colonel Aboubacar MAIGA qui a souhaité voir les amis et les réitérer toutes ses reconnaissances pour les appuis institutionnels apportés par Mille Traces à son établissement et à lui-même.

Suite à cette rencontre, les inséparables se sont dirigés vers l'Est du Mali via San où ils sont arrivés aux environs de 17h45. Un coup de fil avec beaucoup de bruits en dessous nous empêchait de se comprendre. Finalement c'est OK, JM et François sont connectés et me font savoir qu'ils cherchent l'auberge de San pendant que la ville est en effervescence totale pour sa fête annuelle de pêche traditionnelle "**Le Sankèmo**".

Après des échanges, c'est le Chef de Cantonnement Forestier de San, le Lieutenant Colonel Gouro Samba BOCOUM qui est alerté par Bourama pour lui dire que nos amis sont à sa recherche. Au finish, les amis se sont rencontrés au Service des Eaux et Forêts. Les salamalecs interminables sont au rendez-vous, mais JM est sous le poids de la distance Bamako - San qui fait 400 bornes. Les voici finalement entrain

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

de partir pour l'hôtel "**TERIYA= Amitié**" où ils doivent prendre une très bonne douche méritée surtout qu'il fait chaud dans cette ville qui se trouve à la porte du Sahel et à 210 bornes de Mopti et 395 bornes de Douentza. C'est dans cet hôtel que nos écovolontaires passeront une nuit au retour de Douentza pour Boromo.

C'étaient les derniers NEWS pour notre livre commun.  
Je te tiendrai de la suite de l'expédition demain s'il plait au BON DIEU.  
Bisous, Bourama.

## 24/06/10. SMS de François

Bien arrivés à Douentza. Le camion roule bien mais la partie cycle souffre. Avons retrouvé sèche cheveux. JM est juste un peu dérangé. Organisation toujours un peu comme ci comme ça. Commençons montage du premier camp de la piste des éléphants demain matin tôt (à la fraîche). Croyez-y car nous y croyons et vous embrassons ! JM et F.

## 25/06/10. SMS 15h.

Emplacement très correct. Premier ensablement... Vent de sable et de poussière brune... et orage ! Pluie, un semblant de fraîcheur. Début de chantier, mur en pierres (rouges et sonores) c'est du Cayenne ! Brut ! Ça va, bises. JM et F.

## 25/06/10. SMS 22h.

Ce soir avons ouvert la bouteille de rouge pour fêter le campement. Nous aurions dû le faire avant la Mauritanie... car le vin est proche du vinaigre ! Ce soir un baobab veille sur nous. Belle nuit pour tous, JM et F.

## 27/06/10. SMS.

Tarama hélas fort dépassé, mais Nutella délicieux au petit-déjeuner. Bon, il faudrait informer les écovolontaires que JM et moi penons notre antipalu à 18h30 heure locale (soit 20h30 en France). Ils peuvent donc se caller sur nous s'ils le souhaitent. Il faut aussi rappeler que nous sommes au bout du monde. Très peu de commerces... et pas de pharmacie pour les filles. Je vous rappelle l'emplacement du campement : sous les falaises de Gandamia, après Bota. Tout va bien. JM et F

## 28/06/2010. SMS. 17h

Chaque soir nous découvrons une nouvelle surprise\*... Merci à vous de votre amitié, je pourrais dire « de votre chaleur » mais c'est un peu mal à propos... (42°C). Jean-Marie part demain matin pour Bamako, réceptionner tous les écovolontaires. Je vous embrasse tous. François

*\*J'avais envoyé un petit message au nom de tous pour qu'ils soient moins seuls, Véronique.*

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

29/06/2010. Mail

Ma Véro,

Je viens d'enlever mes souliers après un long temps à l'aéroport pour attendre Emilie. Durant 1h30, je n'ai pas vu notre Emilie. Inquiétude, je prends la décision de la téléphoner, heureusement qu'elle se trouve encore à l'aéroport à Paris. Selon elle, l'avion doit quitter à 19h30 pour être à Bamako à 23h.

Pour JM, il est en route pour Bamako, nous nous sommes téléphoné, et il se porte bien. Lui aussi sera au Centre Forestier à 21h. Donc je serai seul ou avec mon fils à l'accueil des quatre jeunes écovolontaires pour les acheminer sur le Centre où les dispositions sont prises pour leur nourriture de ce soir.

Bourama

30/06/10. Mail.

Ma Véro bonjour,

C'est pour te dire que Jm est arrivé hier nuit à 21h35 en provenance de Douentza. Mon pote était terrassé par un coup de vent qui a enrouillé sa gorge et suivi d'une toux sèche. Puisqu'il m'avait déjà informé avant son arrivée, j'ai pris soin d'apporter des médicaments avec une couverture en laine et un tee shirt pour le chauffer davantage en plus de la canicule malienne. Un loup a toujours un trou dans le ventre, mon ami a été gavé de brochettes bien chaudes à l'aéroport. Le voici en forme avec mon fils Adama pour aller dans le hall de l'aéroport pour partir accueillir les premiers écovolontaires. Il était déjà 1h35 et l'avion n'était pas encore au rendez-vous. Des séries d'atterrissage se succèdent et Air Méditerranée ne vient pas encore. 1h48, enfin, il se pose, JM et Adama s'en vont avec leur pancarte "Au Pas de Loup". Adama, fonce et oblige la police à passer sans badge, et il a réussi avec son père JM. Entre temps, JM revient en toussant, et je m'inquiète, il enlève finalement son blouson et reste avec son tee short de la "CITES de la CoP15/Doha". C'est l'impatience, je vais pour renforcer l'équipe d'accueil, toujours les jeunes écovolontaires loupereaux ne font pas voir leur museau. Comme si elle savait qu'il y avait une inquiétude, alors Emilie prend le courage de se faire signaler par SMS, "Nous avons atterri". JM est informé et il retient sa toux. Nous partons de nouveau, Adama sort pour dire que les jeunes ne sont pas visibles. Mais, ce qu'il faut retenir, ce matin c'est qu'il y avait trois avions qui sont arrivés et l'un avait à son bord 20 jeunes maliens expulsés de l'Espagne. S'il y a de pareille chose à l'aéroport de Bamako Senou, le problème s'installe et il faut aux forces de l'ordre de veiller sur la situation.

Nous sommes à 2h10, je retéléphone Emilie qui me dit qu'elle et Céline se trouvent ensemble, mais ne connaissant physiquement Vincent, ils sont avec Adama à sa recherche. Quinze minutes après Adama me signale que Vincent est bien présent et notre JM s'en réjouit de la retrouvaille. Les tracasseries, il y en a dans tous les aéroports actuellement et surtout au niveau des fouilles. Les jeunes prennent du temps et les deux amis sont toujours stressés. Je reprends le téléphone, Adama me dit qu'ils sont au niveau de la fouille aux rayons X et qu'ils ne tarderont pas à venir. D'un coup nous apercevons Emilie suivie de Céline très souriantes et vient après un

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

jeune en tee short blanc, barbu, et aussi émerveillé comme ses jeunes soeurs. Ils sont avec Adama qui portent les gros sacs des deux jeunes filles apparemment terrassées par l'attente et la distance parcourue, car si le vol devrait direct, l'avion a passé par Agadir pour prendre du jus et venir au Mali à cette heure-ci.

Bien accueillis par JM et moi, les jeunes sont conduits au véhicule de service de Bourama.

Un Lieutenant Colonel est utilisé comme chauffeur et le copilote est l'amiral Jean - Marie OUARY, le mécanicien Adama NIAGATE. Une fois montée, l'équipe franco-malienne se dirige maintenant sur le Centre Forestier de Tabakoro. Entre le quartier Yirimadio et Niamala, voici un bouricou qui prend soin d'occuper le milieu du goudron pour demander aux jeunes Français leur visa d'entrée dans la localité. Très doucement, je prenne et l'animal nous laisse passer tranquillement. Nous arrivons à 3h30, au poste de contrôle, un policier et un jeune agent forestier nous signale de nous arrêter, chose faite et ils nous laissent partir. Nous voici au Centre Forestier à 3h50, tout est noir et silencieux, les jeunes Français ne sont plus en contact avec leur milieu natal. Le personnel du Centre qui était resté avec JM, Bourama et Adama est entrain de ronfler. Selon, Vincent, la température est pareille à celle du matin dans certaines parties de la France.

Arrivé, tout le monde est occupé pour faire descendre les sacs et notre JM, le grand guide éclairé est entrain de montrer aux filles leur nichoir et entre temps Adama s'occupe à ouvrir les toilettes. Sonné par la fatigue journalière du bureau et la conduite, je souhaite à mes amis bonjour, mais pas bonne nuit puisqu'il faisait jour à 4h20. Avec Adama, qui est en stage de fin de cycle de ce centre forestier, nous partons tranquillement pour arriver à 5h10 à la maison.

Au moment où ce livre est entrain d'être élaboré, je n'ai pas encore les nouvelles matinales des premiers jeunes écovolontaires et leur protecteur JM. Nous resterons en contact toujours d'ici 12h, quelqu'un fera signe de vie après un long repos mérité.

Je salue tous les lecteurs de notre "Livre du jour commun".

Bisous, Bourama.

## Le 2/07/010. Mail

Ma Véro bonjour,

T'inquiète pas pour notre JM qui se remet après une insolation et une toux que nous avons calmée avec des sirops et un antibiotique. D'ailleurs comme il fait bon aujourd'hui à Bamako avec la forte pluie qui arrose présentement la capitale, il se propose de sortir avec les écovolontaires.

Ils vont tous bien, après un méchoui que j'ai offert à leur intention. C'était la fête hier au Centre forestier surtout à manger et à boire. La bière et le vin ont largement coulé.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

L'avant dernier à venir c'était Benjamin qui est venu comme tous les autres très tardivement à cause des retards des avions. Anne-Marie, la dernière est arrivée très tard à 1h45. Ainsi tout le monde se trouve actuellement avec JM et doit sortir avec mon véhicule de service pour aller aux rochers.

Bourama NIAGATE

## 3/07/2010. Synthèse des quelques dernières infos

Bonjour à tous,

Malgré quelques difficultés techniques qui ont retardé la diffusion de ces quelques informations je reviens vers vous pour un point de la situation :

La météo du moment est vraiment intenable pour envisager de maintenir le projet de chantier dans le Gourma : le campement sous toile à été emporté par des tempêtes de sables à plusieurs reprises et la pluie ne tombe pas, c'est torride. Pendant que Jm était revenu à Bamako par les transports locaux très éprouvants (800km) et tombé un peu malade, François s'est occupé de démonter le camp. Un véhicule de service est parti rapatrier le matériel vers Bamako et François revient également avec le camion, il va bien.

Il va s'agit maintenant de réinstaller le tout à l'Ouest de Bamako dans la réserve de Bafing ou les besoins en chantier nature sont également fort importants.

Véronique.

## 4/07/2010. Message téléphonique

Un énorme bravo à François qui s'est débattu contre les intempéries pour mettre à l'abri le campement : vents violents, fortes pluies ont définitivement fait prendre la décision de modifier le programme. François va bien, il nous rejoint sous peu.

## 4/07/2010. Mail

Je viens te fournir les dernières nouvelles de l'équipe Mille Traces et les Ecovolontaires. Ce matin, ils se sont rendu pour une mission de prospection d'un site à reboiser dans la forêt classée de Bossofala adjacente au Parc National de la Boucle du Baoulé à environ 80 Km de Bamako en aller simple. Ils sont partis par le car du Centre Forestier et retourneront ce soir à 19h30.

Je te donne la lettre qui est faite dans ce sens pour la facilitation des actions coordonnées avec les agents des eaux et forêts du Parc.

JM se porte bien et le moral n'est pas mal aussi. Aucun problème recensé au niveau des écovolontaires. Ils sont tous contents du séjour et se réjouissent de participer à cette campagne de reboisement de 350 plants forestiers. C'est le mardi que l'équipe fera son transfert pour quatre jours dans cette forêt pour les opérations de reboisement proprement dit. Ils seront présentés aux autorités locales de Néguela et la commune.

Je te souhaite une très bonne réception. Demain je te ferai parvenir les premières photos des écovolontaires en action dans le centre forestier.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Bourama NIAGATE

## Le 5/07/10. SMS

Tour va bien. Nous partons tous ensemble demain matin tôt pour quatre jours en forêt de Bossofala (reboisement et inventaires). Pour le monde est content, nous avons fait un apéritif avec des sirops du mali, Clairette de Die et encore de vos surprises... \* Merci ! Il est temps que je dorme. Pour info : je ne suis pas certain que le téléphone passe demain. Donc pas d'inquiétude... Nous serons en brousse et heureux sous les étoiles. JM et moi-même vous embrassons.

François.

*\*Pour ceux qui ne le savent pas : avant le départ nous demandons à chacun de prévoir des surprises pour remonter le moral dans les moments difficiles, ou fêter des réussites.*

## Le 06/07/2010. Mail

Oui, les amis sont partis ce matin mais pas trop à cause du retard que mon chauffeur a causé. Ils ont pris la route de Néguela à 40 Km de Bamako avec deux véhicules de la Direction du Parc National et Réserve de Biosphère de la Boucle du Baoulé pour être dans la forêt classée de Bossofala où ils vont rester jusqu'au 11 juillet et retourner le même jour à Bamako.

Au retour, tous les participants vont être logés dans ma maison à Yirimadio pour une nuit. Ils reprendront ensuite la route le 12 juillet pour le Burkina Faso via San. À San ils vont dormir chez le Chef de Cantonnement des Eaux et Forêts et se diriger le lendemain sur le Burkina.

Hier François très fatigué est venu au Centre Forestier avec le mini bus chargé des matériels. Mais avant et comme je l'avais souligné dans un de mes mails, mon chauffeur et un agent de mon service étaient allés pour l'appuyer à faire venir les tentes et la grosse citerne.

À pareille heure, ils sont déjà arrivés à Néguela pour se camper dans la forêt classée de Bossofala. Les activités de ce jour seront focalisées sur la descente des bagages, la mise en place des tentes s'il ne fait trop chaud pour les écovolontaires (qui sont d'ailleurs très courageux). S'ils ont un espace de temps, ils vont certainement faire le nettoyage et la trouaison, et suivra après la mise en place des 350 plants d'essences forestières pour le reboisement de la partie dégradée.

Je te donnerai après en fichier attaché le programme des activités des écovolontaires pendant leur séjour dans la forêt classée de Bossofala.

Bourama

## Le 6/07/2010. Mail de Bourama.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Ma Véro bonsoir,

C'est bien dans la salle du séminaire à l'attention des points focaux nationaux de l'OIE pour la faune sauvage que je te tiens toujours les dernières nouvelles encore fraîches de nos amis JM et François et les nouveaux combattants écovolontaires.

De mes collègues depuis Néguéla, l'équipe qui a quitté même très tardivement Bamako est bel et bien arrivée à Néguéla où ils sont restés un instant tout juste le temps de faire monter la popote qui avait été payée il y a deux jours.

Selon le Chef de poste, Monsieur Bamarou KANE, Technicien Supérieur des Eaux et Forêts, nos amis étaient prêts pour se rendre sur leur base de la forêt classée de Bossofala.

Demain, c'est la fête dans la Commune Rurale de Néguéla avec l'arrivée de 80 délégués de 42 pays membres de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE) qui sont venus pour prendre part du 5 au 8 juillet au séminaire cité en haut. Ils seront accueillis par les autorités administratives et communales de la Sous-Préfecture de Néguéla dans la journée du 7 juillet. Certainement les Ecovolontaires pourraient venir déguster à la fête qu'il ne faut pas laisser passer, ce n'est pas évident compte tenu du programme très chargé qui les attend pour les activités de nettoyage, de piquetage, de trouaison et de mise en place des plants forestiers.

Ce soir, on termine avec le luxe du Centre Forestier pour épouser le standing de la forêt classée avec tout son parfum naturel à l'image des collines du Vercors que j'ai bien savourés lors de mon séjour à Saint Agnan en Vercors.

Et comme on le sait tous, il n'est pas facile de mettre dans un même paquet des personnes d'horizons différents. Avec JM et François et surtout le Centre Forestier, un véritable climat dans une atmosphère de gaieté s'est créée entre tout le monde. Ce matin, notre Emilie a été chargée de distribuer des livres, posters et cahiers SUR LA FAUNE du Mali que leur ami Bourama NIAGATE et l'ONG AMEPANE ont fait pour les jeunes comme nos jeunes Ecovolontaires. En somme une façon de les faire connaître cette ressource aussi fragile qui préoccupe aussi Mille Traces qui est entrain en ce moment de marquer avec ses empreintes les aires protégées de l'Afrique de l'Ouest.

Je te fournirai le reste de l'évolution de nos jeunes Ecovolontaires avec leurs encadreurs très motivés et par-dessus très engagés et courageux.

Je salue tous nos lecteurs et nous leur demandons aussi de toujours soutenir cette nouvelle approche de Mille Traces qui va au-delà de la protection des animaux et contribue à la formation de nos jeunes successeurs de protection et de conservation de la faune dans le monde.

Demain je serai en brousse donc le livre viendra s'il plait à Dieu le 8 juillet avec les nouvelles actualisées de JM et de François avec leurs jeunes Ecovolontaires.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Bisous, Bourama NIAGATE

**7/07/2010. Message téléphonique de Jean-Marie, hier soir tard.**

Coucou !

Tout va bien, aujourd'hui premier jour de chantier. Nous avons planté 75 arbres, demain nous en planterons 150. La température est chaude mais acceptable, nous restons ici pendant encore 2 jours puis prendrons le chemin du Burkina. Je n'arrive pas bien à joindre Pema par téléphone, il faut s'assurer qu'il sera bien au rendez-vous à la frontière le 12 à 12 heures avec un véhicule pour transporter les écovolontaires.

Bises à tous

Jean-Marie

Pour en savoir plus sur la Réserve de la Biosphère de la boucle de Baoulé et la forêt classée de Bossofala, cliquez sur le lien suivant :

<http://papaco.org/M%20Reserve%20de%20la%20Biosphere.htm>

**9/07/2010. Message téléphonique Jean-Marie. 13h45**

Bonjour à tous,

Bon, me voilà sorti de la zone de brousse pour venir chercher des fruits pour notre équipe et varier un peu les repas, je profite de la liaison téléphone pour faire un point : aujourd'hui nous avons fini de planter encore 175 arbres, avec ceux des jours précédents nous avons rempli le contrat des 300 arbres plantés ! Nous repartons pour Bamako demain chez Bourama avant de rejoindre la frontière du Burkina pour lundi 12 à 12h. Tout va bien, on vous embrasse.

**Le 10/07/2010. Mail**

Ma Véro,

Je viens te dire que nos amis vont quitter ce matin à 10h la forêt classée de Bossofala pour Bamako. Mon véhicule de service est allé tôt ce matin pour leur recherche. Ce véhicule sera appuyé par celui du Secteur du Baoulé plus le Mini-bus de JM. Une fois à Bamako, ils vont transiter dans la maison des Mille Traces à Yirimadio, où ils vont se reposer ce soir et reprendre la route pour San. Là, ils seront à nouveau reçus par le Lieutenant Colonel Gouro Samba BOCOUM. Ils vont dormir dans le Cantonement Forestier et le 12 juillet, c'est le tronçon du Burkina Faso qui sera entamé.

Je porte à ta connaissance que le Département de l'Environnement se réjouit très bien des travaux effectués par les écovolontaires sous la direction de Mille Traces.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Je dois moi-même me rendre à Ouagadougou entre le 13 et 14 juillet pour une semaine. Certainement nous allons encore nous confondre dans ce beau pays frère.

Je te remercie beaucoup pour ton courage d'acier.

Bien de choses à toi et sans oublier les enfants et tous les amis de Mille Traces.

Bourama.

## Le 13/07/2010. Mail de Bourama

Cher Ludo,

Après un séjour bien marqué par les activités de reboisement de 350 plants dans la forêt classée de Bossofala (12.000 ha), l'équipe des écovolontaires s'est rendu à Yirimadio pour partager un repas préparé par la cuisinière Coumba COULIBALY, épouse du maçon Birama CAMARA, au menu riz sauce aromatisé et Aloko (banane plantain)

Les écovolontaires s'étaient organisés pour monter la colline qui surplombe le quartier. Certains ont pris le courage de partir avec Adama le fils de Bourama, pour une ballade entre les ruelles. Une ambiance totale était dans le quartier surtout avec la présence d'une quinzaine de blancs ensemble dans le quartier, chose qui ne s'est jamais produite. Aussi, avec la tradition Malienne d'accueillir toujours l'étranger sous son toit, nos amis n'avaient aucun souci de passer la main et de dire :

**"A NI WOULA" : BONSOIR.**

Le lendemain 11 juillet, Bourama et ses agents étaient de nouveau à 5h45 du matin à Yirimadio pour embarquer les écovolontaires et leurs deux superviseurs pour la gare de la SONEF. Toutes les formalités ayant été soigneusement prises la veille par JM, François et Bourama étaient là pour la facilitation des choses. Aussitôt, l'appel des voyageurs a commencé et les jeunes bien organisés avaient pris soin de mettre les gros sacs à dos sous la soute du car.

Le départ a été certainement donné à 7h15 pour San. Vers 14h25 JM me téléphone pour annoncer leur arrivée dans la cours du Cantonnement Forestier où ils ont été accueillis à bras ouvert par le Lieutenant Colonel Gouro Samba BOCOUM.

Le départ pour Faramana (Burkina Faso) était prévu pour ce matin. Jusqu'au moment où je rédigeais ce livre, je n'ai rien eu comme nouvelles pour vous. Pour ainsi dire que l'étape du Mali EST BIEN TERMINEE POUR CE PREMIER VOYAGE DES ECOVOLONTAIRES EN AFRIQUE DE L'OUEST ORGANISE PAR MILLE TRACES.

Je remercie très sincèrement toutes les bonnes volontés qui n'ont ménagé aucun effort pour faciliter la bonne organisation de ce premier périple tant souhaité.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Bourama

## Le 17/07/2010. SMS.

François (mon papa) m'a envoyé un texto le 16 juillet à 20h :

"Nous venons de subir un orage magique et maintenant pluie bretonne en brousse...  
Tout va bien (...)"

Jeanne.

## Le 18/07/2010. Message téléphonique Jean-Marie

Toute l'équipe vit à Boromo depuis près d'une semaine, avec les aléas climatiques de la saison et donc quelques difficultés à se déplacer en raison de fortes pluies qui rendent les pistes boueuses.

Je n'ai que très peu de nouvelles détaillées si ce n'est que tous se portent bien malgré quelques intestins légèrement dérangés, excursions en brousse, rencontres locales. Je n'ai pas à ce jour le détail du chantier mis en œuvre. Les premiers écovolontaires repartent aujourd'hui et les retours s'échelonnent jusqu'à après-demain matin.

Véronique

## Le 21/07/2010. Message téléphonique.

Les écovolontaires sont tous repartis vers leurs avions respectifs, à l'exception d'un seul (dont je ne connais pas le nom) qui poursuit sa route avec Jean-Marie et François pour reprendre le même avion qu'eux demain soir. Ils sont actuellement retournés sur le sol Malien et font route vers Bamako où ils devraient arriver dans la journée. La remise et l'entreposage des derniers matériels ainsi que la cession du camion ambulance termineront cette mission. 650 arbres auront été plantés, j'espère pouvoir envoyer des photos d'ici la fin de semaine. Je compte sur les écovolontaires et Bourama pour me faire parvenir quelques beaux clichés sélectionnés, et avec leurs commentaires !

## Le 21/07/2010, mail de Bourama en soirée.

Bonjour Ma Véro et Ludo,

Je reprends le relais avec vous en vous annonçant que deux jeunes écovolontaires très liés au Mali ont de nouveau fait leur retour pour prendre l'avion et rejoindre la France leur beau pays. Il s'agit de Mesdemoiselles Emilie et Céline. Depuis leur départ du Burkina, les deux jolies filles m'ont câblé pour annoncer qu'elles étaient en route pour Bamako.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

Une fois arrivées au carrefour de Niamana à 2km de ma maison, Emilie me téléphone pour me dire qu'elles viennent d'arriver à ce niveau. Je l'ai dit de descendre à la 1ère station d'essence, mais au préalable de demander au chauffeur du car de les faire descendre à ce lieu où mon fils Adama viendrait les chercher.

Malheureusement, ce dernier n'a pas voulu pour des consignes reçues. Et c'est jusqu'à l'autogare de Sokoniko, le terminus où nos deux jeunes filles ont été accueillies et conduites par Adama à ma maison.

Après une très bonne nuit avec des moustiques, elles m'appellent le matin pour annoncer qu'elles seraient à l'aéroport pour leur départ. Comme j'avais une journée pleine à cause du lancement de la quinzaine de l'environnement dans le cadre du Cinquantenaire du Mali, j'ai souhaité un très bon retour dans leur foyer respectif et surtout de ne pas oublier de faire un petit mail une fois arrivées.

Le 20 juillet à 20h45, mon compagnon de toujours Jean-Marie m'appelle pour me dire qu'il se trouve à Koutiala avec François et un jeune écovolontaire. Ils devraient passer la nuit dans une auberge de cette ville.

À 16h35, j'appelle JM pour savoir à quel niveau sont -ils, la réponse est qu'ils se trouvaient au niveau du même carrefour de Niamana. Actuellement, les deux compères JM et François et le jeune écovolontaire se trouvent entrain de se reposer très tranquillement dans ma maison à Yirimadio. Ce soir après le bureau, j'irai les embrasser après ces durs travaux coulés de fatigue et de stress climatiques.

Demain, s'il plait à Dieu finira au Mali, le long périple du premier voyage pour l'Afrique de l'Ouest et sur la Piste des Eléphants des Ecovolontaires dans le partenariat France - Mali et Mille Traces - AMEPANE.

Les résultats sont satisfaisants à tous les niveaux, et nous ne pouvons que remercier et féliciter la bonne volonté des jeunes écovolontaires de vouloir s'impliquer dans cette nouvelle politique de Mille Traces et AMEPANE, dans le processus de formation des jeunes pour l'avenir dans la conservation des éléphants et de leurs habitats.

Je réitère toute ma reconnaissance à toute l'équipe de Mille Traces, qui depuis 2004, n'a jamais failli à ses préoccupations d'aide au développement des services techniques. Ainsi, au nom de mon Ministère et de la Direction Nationale des Eaux et Forêts et celui du Parc National de la Boucle du Baoulé, je dis félicitation et merci pour les travaux de reboisement dans la forêt classée de Bossofala. C'est une tâche indélébile laissée au Mali et je vais personnellement veiller sur ces arbres plantés pour l'humanité.

À la commune de Saint Agnan en Vercors et l'Ecole, j'anticipe les remerciements et félicitation du Maire pour l'appui inconditionnel en dotant la Commune de Koundian d'une ambulance et des matériels didactiques pour les jeunes élèves de Makadougou. Ils vous sont tous reconnaissants et vous transmettront sans doute les images de la réception.

# LIVRE DE BORD 22/07/2010

À tout le monde un grand merci, mais une mention particulière aux personnes suivantes: mon éternel frère et ami Jean-Marie, sa gentille épouse, Jacques l'Huillier avec l'infatigable François et Ludo et surtout nos enfants et leur directeur de Saint Agnan en Vercors. Finalement, il me manque des mots.....mais je vous aime tous. et très bonne chance pour la vie.

Bourama NIAGATE  
Directeur de l'OPNBB